

# To parents, school officials, and local residents

**[Pagwawaksi sa pang-aabuso sa bata ~Upang mabantayan at malaki ng liktas ang mga bata sa buong rehiyon]**

## **Ang November ay Buwan ng Pag-iingat at Pag-iingat sa Pag-abuso sa mga Bata.**

Ang pang-aabuso sa mga bata ay nananatiling isang napaka-seryosong sitwasyon, kasama ang bilang ng mga nagkokonsulta sa pangasiwaan ng mga tanggapan ng pagpapayo hingil sa bata. Dahil sa kamakailang pagkalat ng bagong impeksyon sa coronavirus, may pag-aalala na ang panganib ng pang-aabuso sa bata ay tataas dahil sa pagkabalisa sa buhay at stress. Kailangang mawala ang pag-aabuso sa bata, pananakit at ang pagkamatay ng mga bata

Ang pang-aabuso ay hindi lamang pananakit sa katawan ng bata tulad ng pagbugbog at pagsipa. Mayroon ding mga pang-aabusong sikolohikal tulad ng pananakot sa mga salita, hindi pinapansin, kapabayaan at pang-aabusong sekswal tulad ng pag-iwan sa mga bata na lumabas, iwan ang mga ito sa kotse, at hindi pakainin. Amg mga ito ay parehong nag-iiwan ng malalim na mga galos sa isip at katawan ng mga bata.

Mga magulang, mangyaring manumpa kayo na hindi ninyo aabusuhin ang inyong mahal na anak para sa malusog na pagpapalaki sa mahal na anak. Kung mayroon kang anumang alalahanin o pag-aalala tungkol sa pagpapalaki ng isang bata, mangyaring kumunsulta sa isang taong malapit sa iyo o magpunta sa consultation desk ng lokal na pamahalaan.

Mga opisyal ng paaralan, kapag napansin ninyo ang isang kaso ng hinihinalang pang-aabuso sa bata habang nakikipag-ugnay sa mga bata araw-araw, agad na tumugon bilang isang koponan, abisuhan ang mga munisipalidad at tanggapan ng konsultahan ng bata, at makipagtulungan sa mga may kaugnayan na samahan.

Sinumang nakikipag-ugnay sa mga bata sa pamayanan, mangyaring magkaroon ng interes na bantayan o tingnan ang mga bata. Kung may napapansin ka na isang kahinahinalang pang-aabuso sa bata sa iyong pang-araw-araw na mga aktibidad o koneksyon, mangyaring kumunsulta at ipagbigay-alam sa zenkoku kyōtsū dial na "1 8 9" ("Ichihayaku") o kumokonekta sa pinakamalapit na tanggapan ng consultation desk para sa bata.

Upang maiwasan ang pang-aabuso sa bata, mahalagang magtulungan ang pamilya / paaralan-pamayanan upang bantayan at palakihin ng ligtas ang mga bata. Ang Ministri ng Edukasyon, Kultura, Palakasan, Agham at Teknolohiya ay magsusulong din ng mga pagsisikap kasama ang mga kaugnay na ministro at ahensya. Taos-puso naming pinahahalagahan ang iyong pag-unawa at kooperasyon.

Reiwa 2 November

Minister of Education, Culture, Sports, Science and Technology